

## VERORDENING (EEG) Nr. 3733/87 VAN DE COMMISSIE

van 14 december 1987

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel  
van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van  
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-  
ning der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewij-  
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87 <sup>(2)</sup>, inzonderheid  
op artikel 13, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van  
11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de  
wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk  
landbouwbeleid moeten worden toegepast <sup>(3)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 <sup>(4)</sup>, inzon-  
derheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij  
invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en  
griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening  
(EEG) nr. 1944/87 van de Commissie <sup>(5)</sup> en de verorde-  
ningen die deze nadien hebben gewijzigd;Overwegende dat, ten einde de normale werking van het  
stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de  
berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers  
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-  
dening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is  
toegepast, voor de munteenheden welke onderling  
worden gehandhaafd binnen een contante maximum-  
marge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden  
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de  
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-  
heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode  
ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-  
schap bedoeld in het vorige streepje, en bovenge-  
noemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 11  
december 1987 vastgestelde koersen;Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor  
toegepast wordt op alle elementen voor de berekening  
van heffingen, met inbegrip van de gelijk-  
waardigheidscoëfficiënten;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1944/87 neergelegde regelen op de aanbod-  
prijzen en noteringen van heden die de Commissie  
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende  
heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verorde-  
ning,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van  
Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te  
innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 15 december  
1987.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 december 1987.

*Voor de Commissie*

Frans ANDRIESEN

*Vice-Voorzitter*<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 40.<sup>(3)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.<sup>(4)</sup> PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.<sup>(5)</sup> PB nr. L 185 van 4. 7. 1987, blz. 38.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 december 1987 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)

| Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving                                          | Heffingen      |                                      |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|
|                                            |                                                       | Portugal       | Derde landen                         |
| 10.01 B I                                  | Zachte tarwe en mengkoren                             | 6,33           | 194,97                               |
| 10.01 B II                                 | Harde tarwe („durum”)                                 | 46,27          | 256,61 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |
| 10.02                                      | Rogge                                                 | 42,27          | 166,75 <sup>(2)</sup>                |
| 10.03                                      | Gerst                                                 | 32,63          | 183,50                               |
| 10.04                                      | Haver                                                 | 89,99          | 143,30                               |
| 10.05 B                                    | Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden     | 3,24           | 169,98 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 10.07 A                                    | Boekweit                                              | 32,63          | 120,68                               |
| 10.07 B                                    | Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)            | 32,63          | 126,72 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 C II                                 | Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden | 27,08          | 175,36 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 D I                                  | Triticale                                             | <sup>(7)</sup> | <sup>(7)</sup>                       |
| 10.07 D II                                 | Andere granen                                         | 32,63          | 60,00 <sup>(2)</sup>                 |
| 11.01 A                                    | Meel van tarwe of van mengkoren                       | 22,97          | 287,06                               |
| 11.01 B                                    | Meel van rogge                                        | 73,28          | 247,55                               |
| 11.02 A I a)                               | Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)          | 85,14          | 411,17                               |
| 11.02 A I b)                               | Gries en griesmeel van zachte tarwe                   | 23,60          | 308,82                               |

<sup>(1)</sup> Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

<sup>(2)</sup> Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 van de Raad worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

<sup>(3)</sup> Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

<sup>(4)</sup> Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

<sup>(5)</sup> Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

<sup>(6)</sup> De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

<sup>(7)</sup> Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.